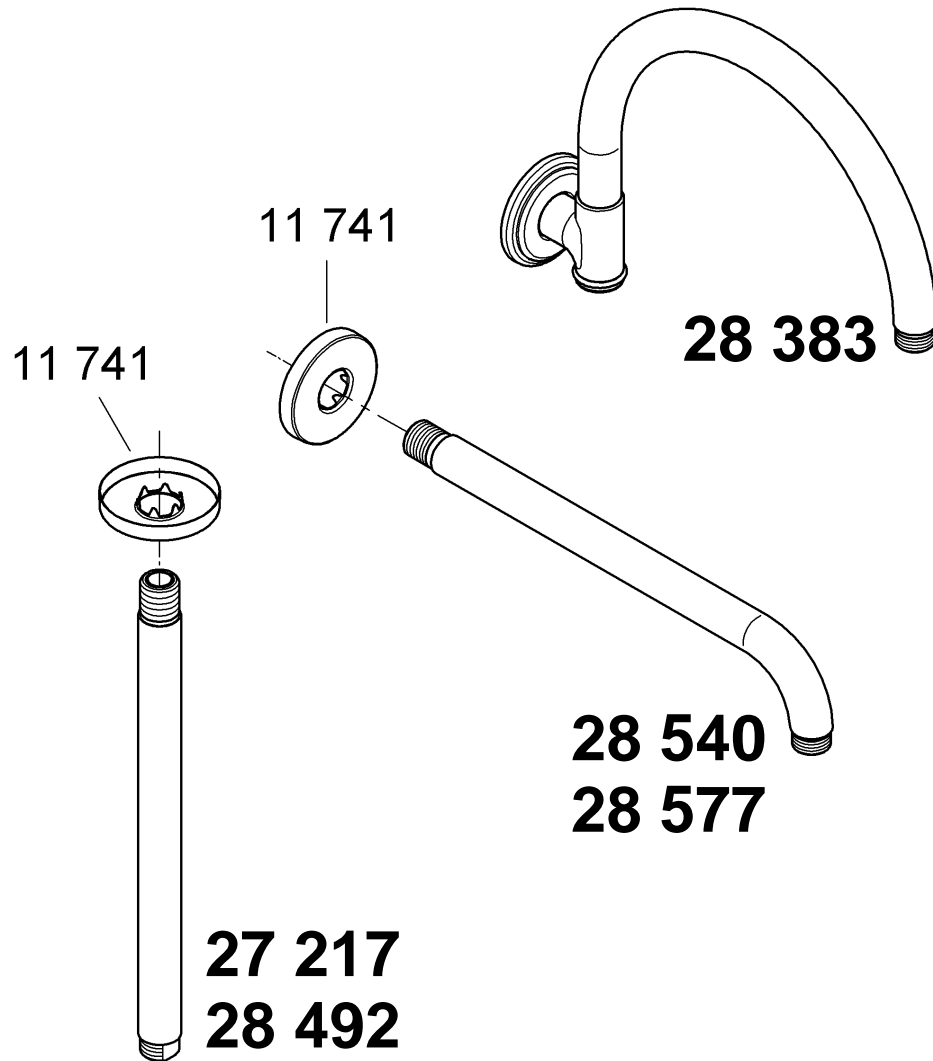


<p>D</p> <p>Bei Montage z.B. an Gipskartonwänden (keine feste Wand) muss sichergestellt sein, dass eine ausreichende Festigkeit durch eine entsprechende Verstärkung in der Wand vorhanden ist.</p>	<p>GB</p> <p>When installing e.g. on plasterboard walls (not solid walls) it must be assured that an appropriate reinforcement is in place to ensure sufficient strength.</p>	<p>F</p> <p>En cas de montage sur un support souple, une plaque de plâtre par exemple, s'assurer que des renforts ont été montés sur le mur.</p>	<p>E</p> <p>En el caso del montaje, por ejemplo en paredes de planchas de yeso (tabiques ligeros), debe asegurarse de que exista una firmeza suficiente mediante un refuerzo adecuado en la pared.</p>
<p>I</p> <p>Durante il montaggio per es. su pareti in cartongesso (parete non fissa) assicurarsi che vi sia adeguata stabilità grazie ad un rinforzo corrispondente nella parete.</p>	<p>NL</p> <p>Bij montage bijv. aan gipswanden (geen vaste wand) moet ervoor worden gezorgd, dat er voldoende stevigheid door een overeenkomstige versterking in de wand is.</p>	<p>S</p> <p>Vid montering t.ex. på gipsväggar (inte fast vägg), måste kontrolleras att tillräcklig hållfasthet garanteras av en förstärkning i väggen.</p>	<p>DK</p> <p>Ved montering på f.eks. vægge af gipsplader (ikke faste vægge) skal væggen være tilstrækkelig solid og derfor evt. forstærkes.</p>
<p>N</p> <p>Ved montering på f.eks. gipsplater (ikke fast vegg) må det kontrolleres at det er forsterkning i veggen.</p>	<p>FIN</p> <p>Kun asennus tehdään esim. kipsilevyseinini (kevytrakenteinen seinä), seinässä täytyy olla riittävä vahvike pitävän kiinnityksen varmistamiseksi.</p>	<p>PL</p> <p>W przypadku montażu na ścianach gipsowo-kartonowych (nie na ścianach stałych) należy zwiększyć wytrzymałość ściany przez wykonanie odpowiedniego wzmocnienia.</p>	<p>UAE</p> <p>عند التركيب على جدران الكرتون الجصية على سبيل المثال (جدار غير ثابت) يجب التأكد من وجود ثبات كافي عن طريق تسليح مناسب في الجدار.</p>
<p>GR</p> <p>Σε περίπτωση τοποθέτησης σε γυψοσανίδες (όχι σε σταθερή τοιχοποιία) θα πρέπει να φροντίσετε ώστε ο τοίχος να παρουσιάζει την απαιτούμενη αντοχή, π.χ. με κατάλληλη ενίσχυση.</p>	<p>CZ</p> <p>Při montáži např. na sádrokartonové stěny (není pevná stěna) se musí zkontrolovat, zda je odpovídajícím zesílením zajištěna dostatečná pevnost stěny.</p>	<p>H</p> <p>Nem szilárd falba történő szerelésnél (pl. gipszkarton fal) ügyelni kell arra, hogy a szükséges szilárdság érdekében megfelelő falba épített merevítés álljon rendelkezésre.</p>	<p>P</p> <p>Se a montagem for feita, por exemplo, a paredes de placa de gesso cartonado (paredes que não são compactas e fixas), é necessário assegurar uma suficiente fixação na parede através de um reforço.</p>
<p>TR</p> <p>Örn. alçı duvarlara (sabit duvar değil) yapılacak montajda, duvarın uygun takviyeye yeterli ölçüde sağlanma şartlarından emin olunmalıdır.</p>	<p>SK</p> <p>Pri montáži napr. na sadrokartónové stěny (nie je pevná stena) sa musí skontrolovať, či je odpovedajúcim vystužením zabezpečená dostatočná pevnosť steny.</p>	<p>SLO</p> <p>Npr. pri montaži na stene, ki niso zidane, je treba najprej preveriti, da je stena dovolj okrepljena in tako dovolj trdna.</p>	<p>HR</p> <p>Pri montaži na, primjerice, zid od gipsanog kartona (na zid koji nije čvrst), potrebno je osigurati dostatnu čvrstoću postavljanjem odgovarajućeg ojačanja u zid.</p>
<p>BG</p> <p>При монтаж напр. върху стени от гипскартон (нетвърди стени) трябва да се осигури достатъчна стабилност чрез съответно подсилване на стената.</p>	<p>EST</p> <p>Kergseinale, nt kipsseinale, paigaldamisel tuleb kõigepealt veenduda, et sein oleks vastava seinasisese tugevduse abil piisavalt tugevaks tehtud.</p>	<p>LV</p> <p>Montējot, piemēram, pie gipskartona sienām (siena nav monolīta) jāpārlicinās, lai sienā būtu pietiekoši stiprs, atbilstošs nostiprinājums.</p>	<p>LT</p> <p>Montuojant dušą, pvz., prie gipsinės (netvirtos) sienos, būtina patikrinti, ar ji pakankamai sustvirtinta.</p>
<p>RO</p> <p>La montarea pe pereți din gips carton (pereți fără rigiditate), de exemplu, trebuie să se asigure o rigiditate suficientă printr-o consolidare corespunzătoare pe perete.</p>	<p>CN</p> <p>如果在石膏墙面（而非实体墙）上安装，务必进行必要的加固以确保有足够的支撑力。</p>	<p>RUS</p> <p>При монтаже, например, на стенах из гипскартона (не обладающих прочностью) необходимо удостовериться, что достаточная прочность обеспечена за счет соответствующего усиления стены.</p>	<p>USA</p> <p>When installing e.g. on plasterboard walls (not solid walls) it must be assured that an appropriate reinforcement is in place to ensure sufficient strength.</p>



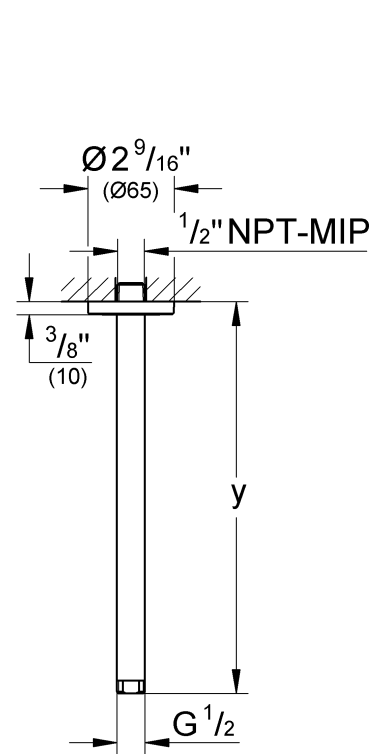
ENJOY WATER®



27 217
28 492

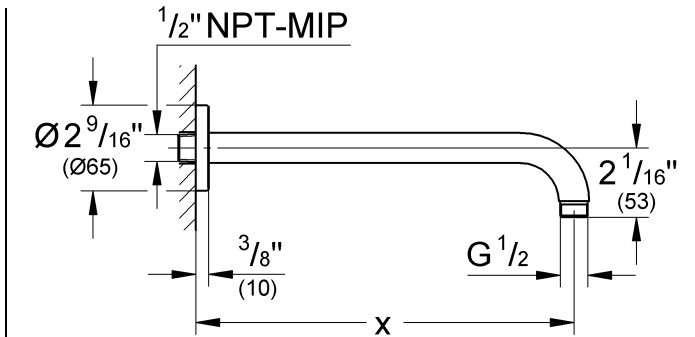
28 540
28 577

28 383



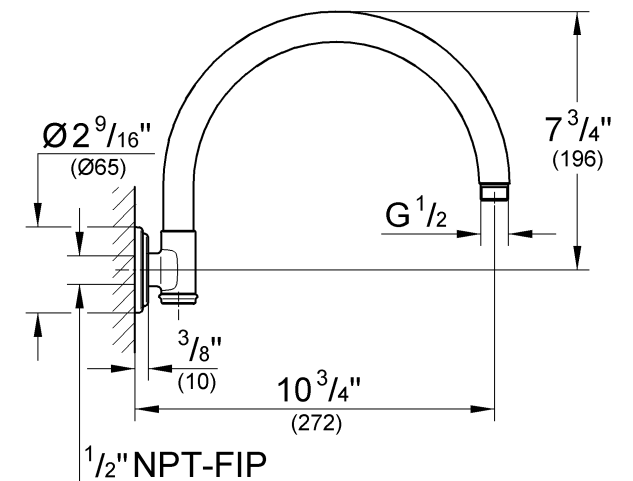
	y	y
27 217	5 3/4"	146
28 492	11 9/16"	296

27 217
28 492



	x	x
28 577	11 5/16"	287
28 540	15 1/4"	387

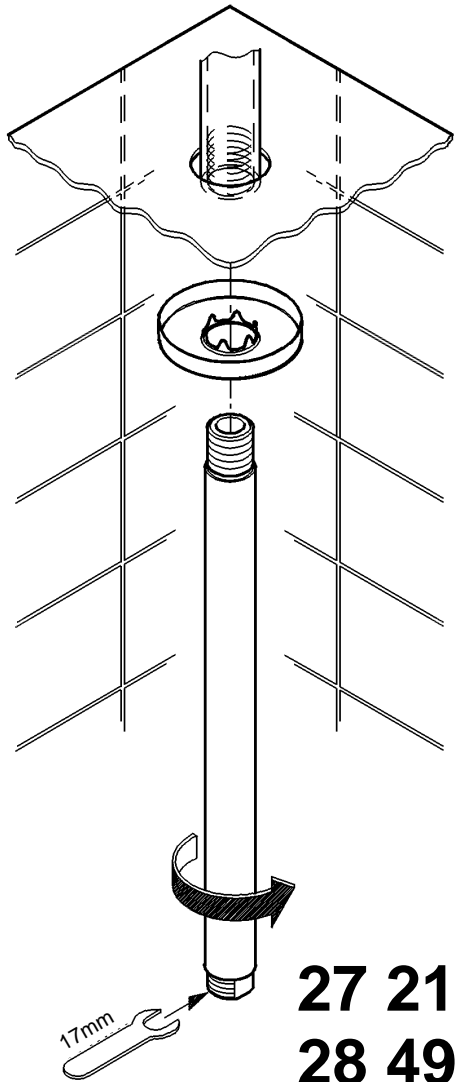
28 540
28 577



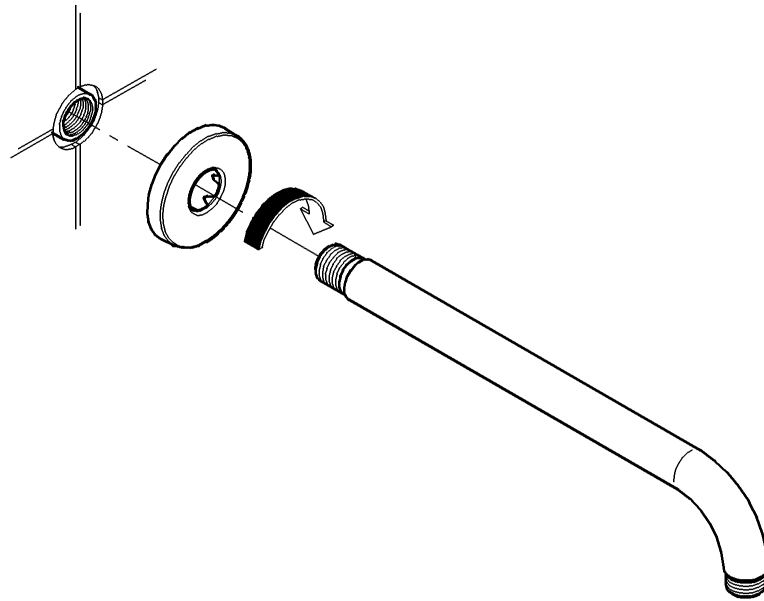
28 383



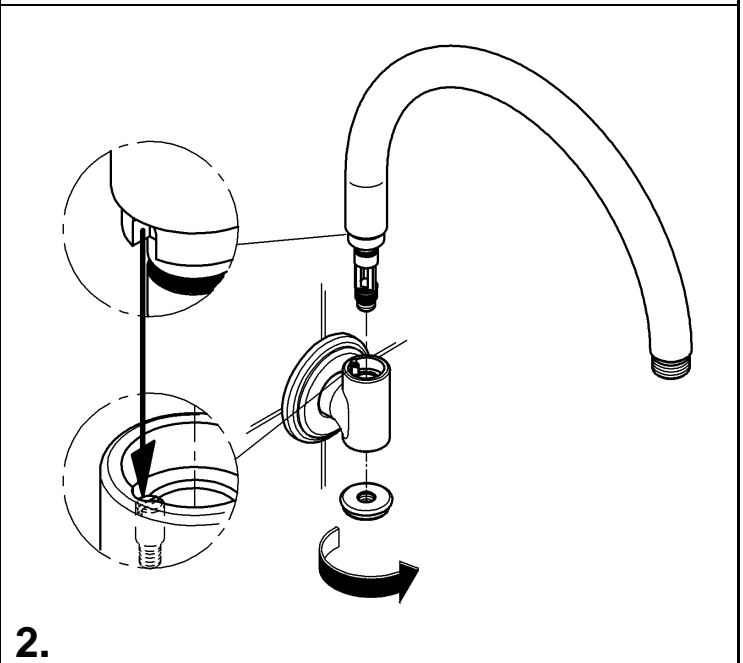
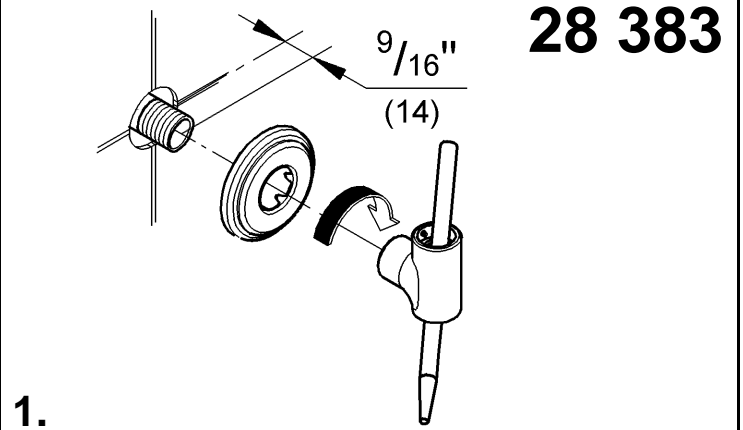
ENJOY WATER®

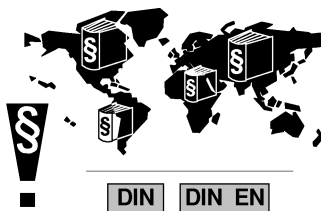


27 217
28 492



28 540
28 577



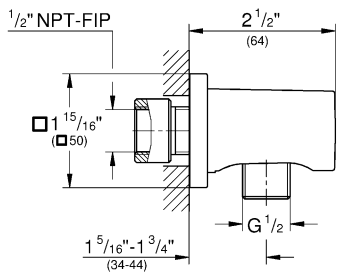


Pure Freude
an Wasser

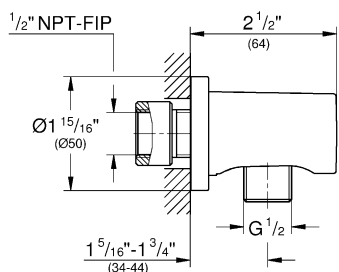


DIN 1988 DIN EN 806

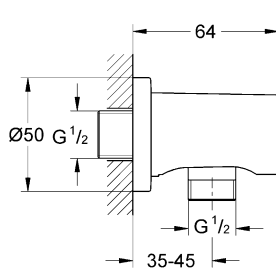
26 184



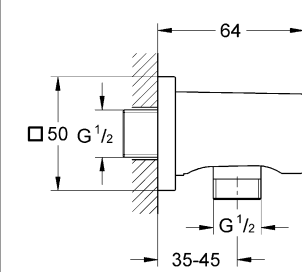
26 635



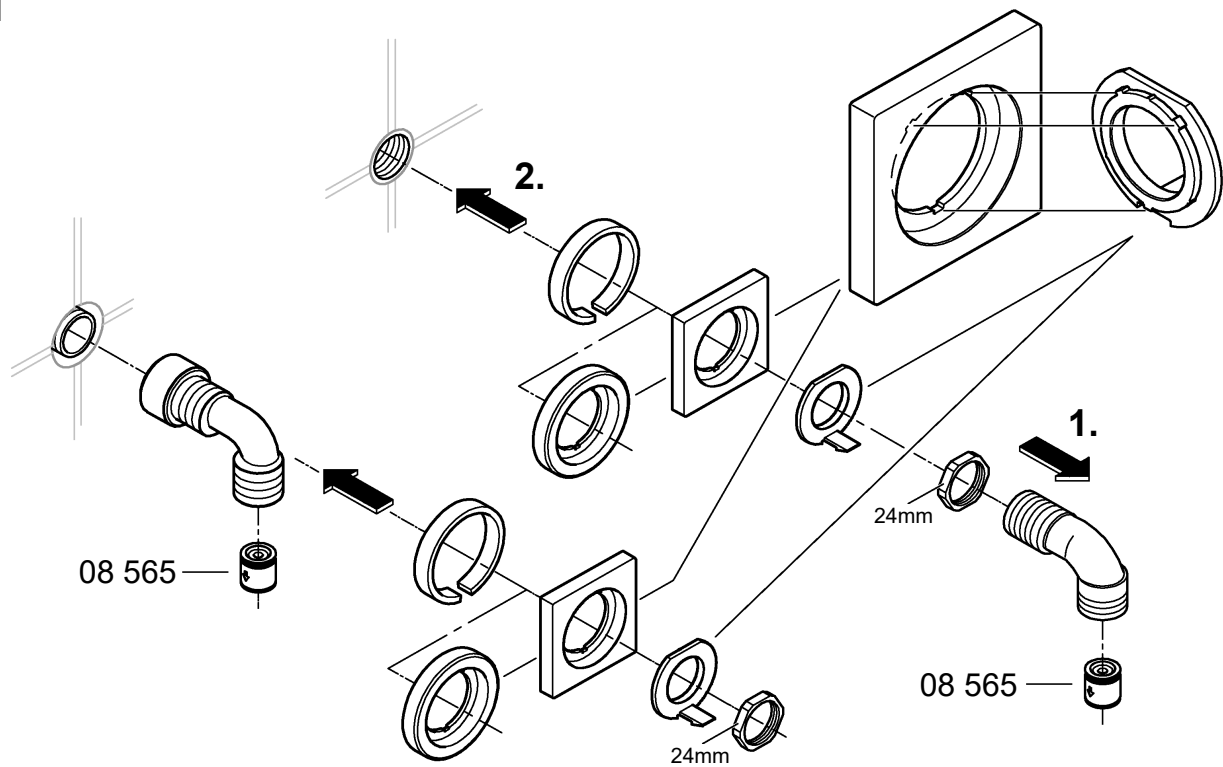
27 057



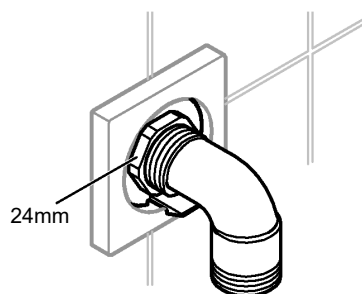
27 076



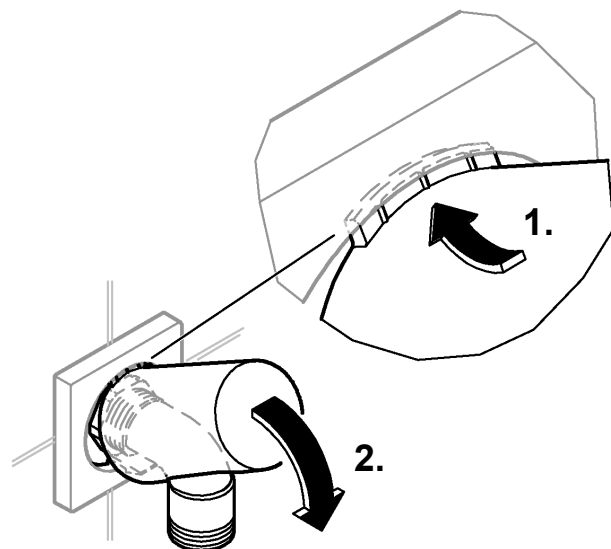
1



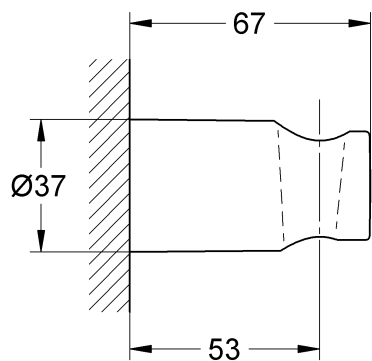
2



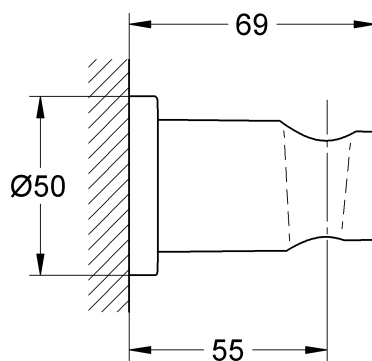
3



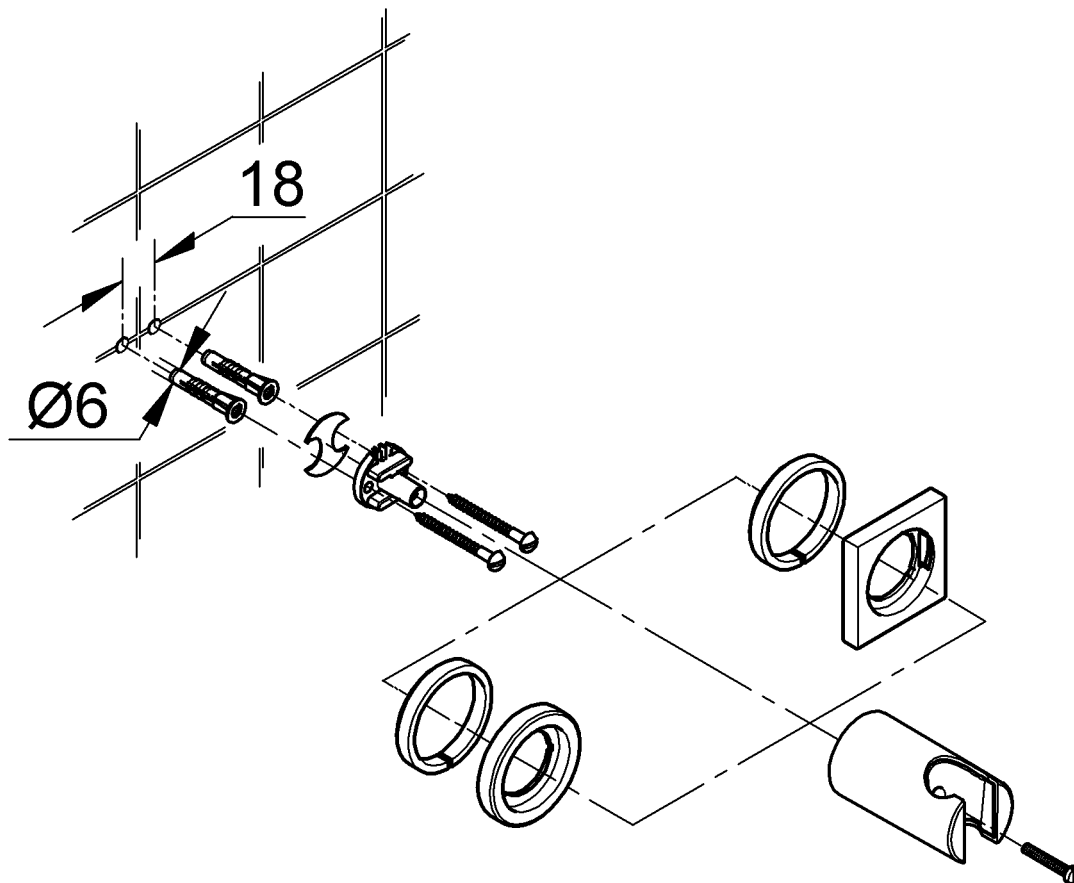
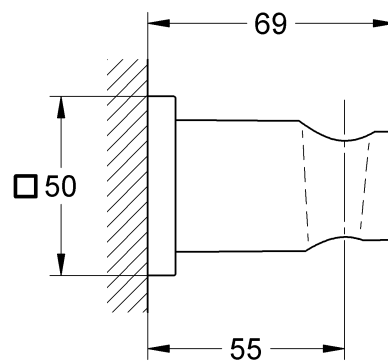
27 056

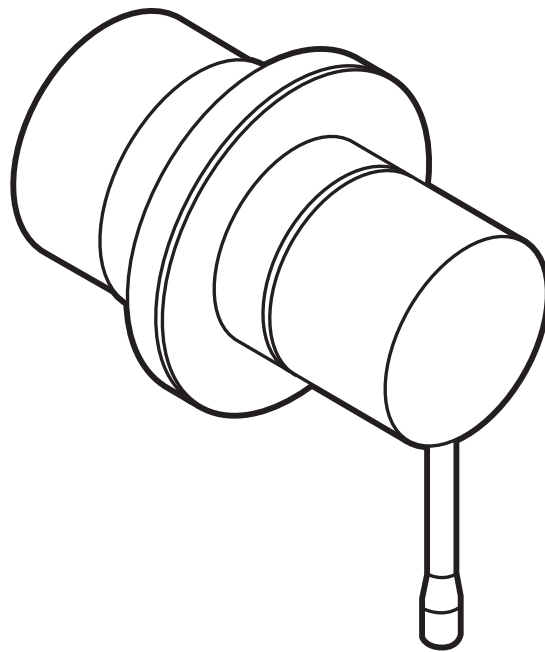


27 074



27 075





29203001/29203EN1/29203A01
29203BE1/29203GN1

ESSENCE

3-Way Diverter Trim

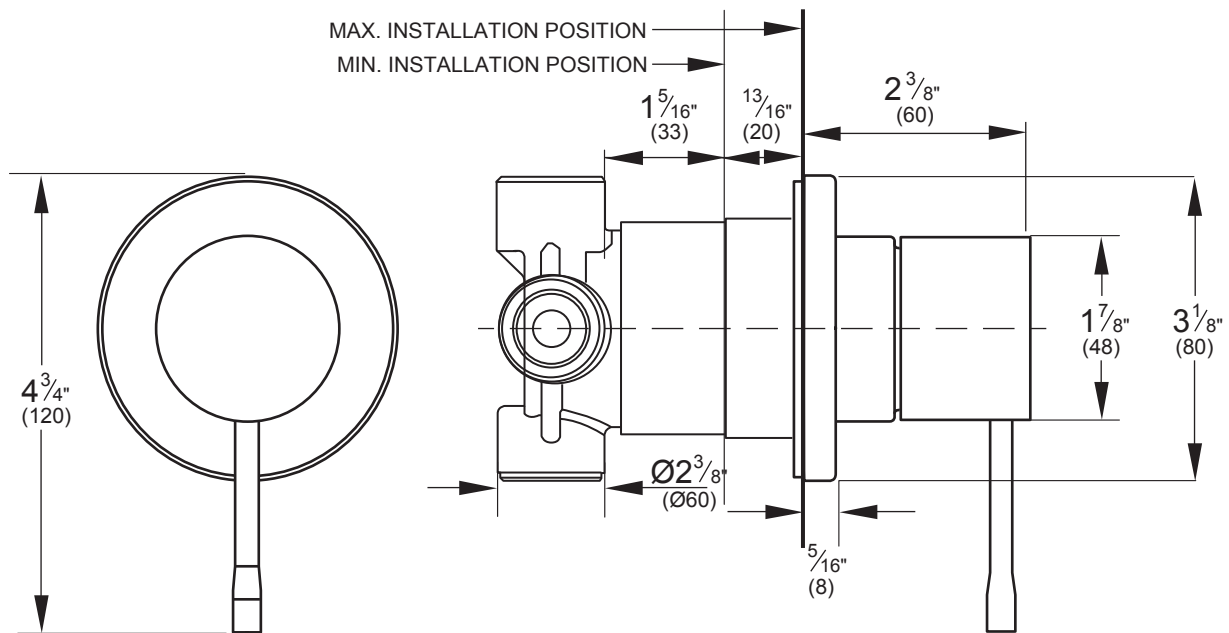
Garniture d'inverseur à 3 voies

Accesorio de desviador de 3 direcciones

OWNERS MANUAL

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

MANUAL DEL USUARIO



29203001/29203EN1/29203A01/29203BE1/29203GN1

Essence

3-Way Diverter Trim

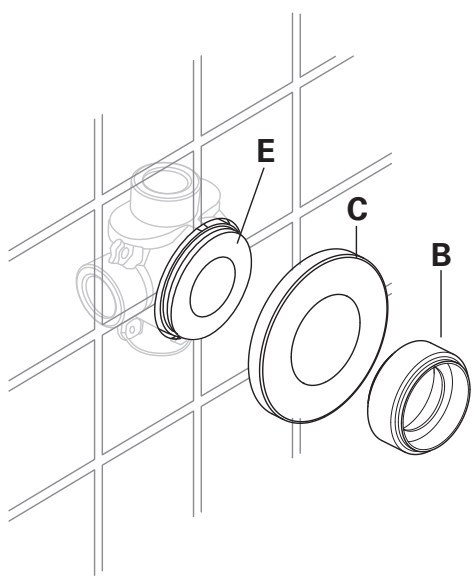
Garniture d'inverseur à 3 voies

Accesorio de desviador de 3 direcciones

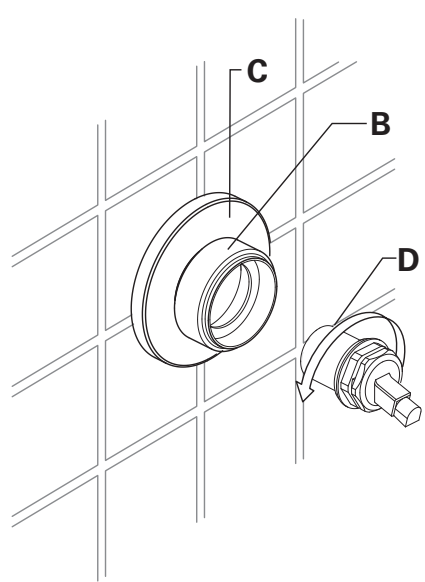
Pure Freude
an Wasser



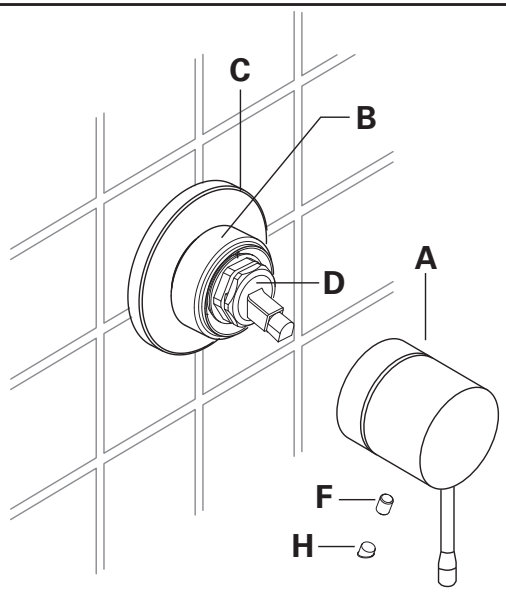
1



2



3



29203001/29203EN1/29203A01/29203BE1/29203GN1

Essence
 3-Way Diverter Trim
 Garniture d'inverseur à 3 voies
 Accesorio de desviador de 3 direcciones

Pure Freude
an Wasser



Installation Instructions

1. Install Escutcheon (C) onto Valve (E). Push Escutcheon Holder (B) onto Escutcheon (C).
2. Thread Valve Stem (D) onto Escutcheon Holder (B) until Escutcheon (C) is tight against finished wall.
3. With Valve in off position align Lever Handle (A) as shown. Install Lever Handle (A) onto Valve Stem (D). Tighten Set Screw (F) with (2.5 mm) Hex Wrench supplied to secure Handle (A). Push in index button (H). Turn on the water supply. Check that the fitting works correctly and does not leak.

4. CARE AND CLEANING:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Instructions d'installation

1. Installez la plaque de finition (C) sur le robinet (E). Poussez le support de plaque de finition (B) sur la plaque de finition (C).
2. Vissez la tige du robinet (D) sur le support de plaque de finition (B) jusqu'à ce que la plaque de finition (C) soit fermement serrée contre le mur fini.
3. Avec le robinet sur ARRÊT, alignez la poignée à levier (A) conformément à l'illustration. Installez la poignée à levier (A) sur la tige du robinet (D). Serrez la vis de serrage (F) avec la clé Allen (2,5 mm) fournie pour fixer la poignée (A). Appuyez sur le bouton d'indexation (H). Ouvrez l'alimentation en eau. Assurez-vous que le raccord fonctionne correctement et ne fuit pas.

4. INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

À FAIRE : Simplement rincer le robinet avec de l'eau propre, sécher avec un chiffon doux en coton.

À NE PAS FAIRE : Nettoyer avec des savons, de l'acide, des produits à polir, des détergents abrasifs ou un chiffon à gros grains.

Instrucciones de Instalación

1. Instale el chapetón (C) en la válvula (E). Empuje el protector del chapetón (B) sobre el chapetón (C).
2. Enrosque el cuerpo de la válvula (D) sobre el protector del chapetón (B) hasta que el chapetón (C) esté firme contra la pared terminada.
3. Con la válvula en la posición de apagado, alinee la llave palanca (A), como se muestra. Instale la llave palanca (A) en el cuerpo de la válvula (D). Ajuste el tornillo de ajuste (F) usando una llave hexagonal (2.5 mm) suministrada para fijar la manija (A). Empuje el botón índice (H) hacia adentro. Abra el suministro de agua. Verifique que el accesorio funcione correctamente y no tenga fugas.

4. PARA EL CUIDADO:

Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia. Secar con un paño suave de algodón.

No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros ni con un paño grueso.

29203001/29203EN1/29203A01/29203BE1/29203GN1

Essence

3-Way Diverter Trim

Garniture d'inverseur à 3 voies

Accesorio de desviador de 3 direcciones

Pure Freude
an Wasser

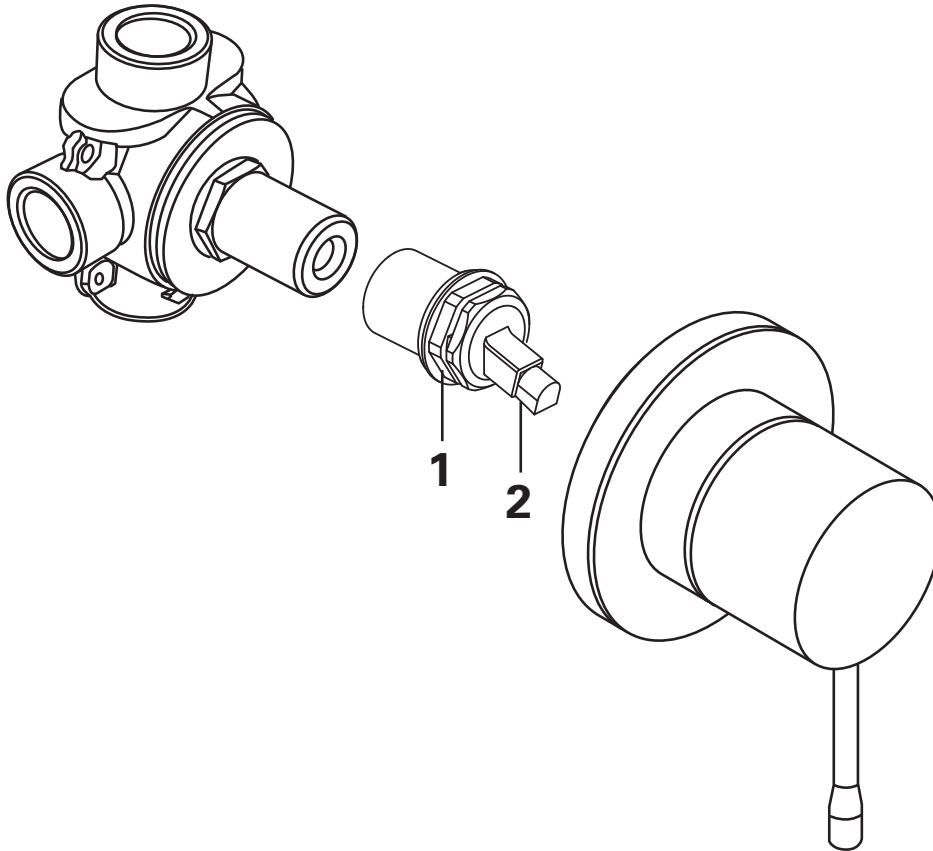


Parts/Assembly
Ensemble/Pièces
Unidad/de Partes

29203001 Essence 3-Way Diverter Trim

1 – **6554100M** Fixing clamp, Bride de fixation,
Abrazadera de fijación

2 – **48346000** Spindle extension, Rallonge de
broche, Extensión del eje



+1 800-444-7643
grohetechcare@lifixil.com

www.grohe.com



GROHE

+1 888-644-7643
info@grohe.ca

29203001/29203EN1/29203A01/29203BE1/29203GN1

Essence

3-Way Diverter Trim

Garniture d'inverseur à 3 voies

Accesorio de desviador de 3 direcciones

Pure Freude
an Wasser

